# THE DINING
# ROOM SERVICE

ご注文はお部屋の電話より下記番号までおかけください
For Service please call as below:

**SERVICE CALL** ①

ご注文は下記時間内で承っております
Room  service available on below;

**11:00 - 14:00 / 17:00 - 22:00**

お届け時に現金でのご精算をお願いします/表示価格より10%のサービスチャージを頂戴致します
The payment will be cash only on delivery / The payment will come with 10% Service charge

[ 朝食サンドイッチ BOX サービスのご案内 ]
We provide [Sandwich-box breakfast] for the guests have to leave in the early morning

ご注文は前日**21時まで**にダイニング受付にご連絡お願い致します。
ご出発時に１Fレセプションにてお受け取りください

We can receive this order by 21:00 the day before at THE DINING (2nd floor).
Please receive your sandwich box in the morning at the reception (1st floor).

# お弁当

BENTO

**❶ 鶏と野菜の黒酢餡 弁当**
**CHICKEN & VEGETABLE**
Gà xào rau củ với sốt dấm đen
set 160.000vnd

**❷ チキン南蛮 弁当**
**CHICKEN NANBAN**
Gà nhúng sốt
set 160.000vnd

**❸ 鯖の塩焼き弁当**
**GRILLED MACKEREL**
Cá thu nướng
set 150.000vnd

**❹ 豚バラ生姜焼き弁当**
**GRILLED PORK WITH GINGER**
Thịt lợn nướng với gừng
set 160.000vnd

**❺ 鮭の塩焼きと出汁巻卵弁当**
**GRILLED SALMON & OMELETTE ROLLS**
Cá hồi nướng & trứng cuộn
set 160.000vnd

**❻ 鯖味噌煮 弁当**
**MACKEREL MISO**
Cá thu miso
set 160.000vnd

**❼ トンテキ 弁当**
**PORK STEAK**
Thịt lợn steak sốt tỏi
set 180.000vnd

**❽ 鮭のちゃんちゃん焼き弁当**
**GRILLED SALMON MISO**
Cá hồi nướng miso
set 160.000vnd

**❾ エビフライ＆メンチカツ弁当**
**FRIED SHRIPM & MINCED MEAT CUTLET**
Tôm chiên & thịt bằm cốt lết
set 160.000vnd

**❿ 自家製唐揚げ弁当**
**FRIED CHICKEN**
Gà chiên
set 150.000vnd

**⓫ とんかつ 弁当**
**PORK CUTLET**
Thịt lợn cốt lết
set 180.000vnd

**⓬ 豚バラ焼肉弁当**
**GRILLED PORK BELLY**
Thịt lợn ba chỉ nướng
set 180.000vnd

**⓭ ハンバーグ 弁当**
**HAMBURGER STEAK**
Hamburger
set 180.000vnd

表示価格より10%のサービスチャージを頂戴致します (The payment will come with 10% service charge)

# 丼物
全ての丼に [ 味噌汁、漬物 ] がつきます。
All Rice bowl served with Miso soup, Pickels.

## RICE BOWL MENU

**⑭ 健康玉子の親子丼**
**CHICKEN & EGG BOWL**
Tô cơm thịt gà & trứng
160.000vnd

**⑮ 牛すじ温玉丼**
**BEEF TENDON & POACHED EGG BOWL**
Tô cơm thịt bò và trứng trần
180.000vnd

**⑯ スタミナ豚丼**
**GRILLED PORK BOWL**
Tô cơm thịt lợn xào
150.000vnd

**⑰ 焼き鳥丼**
**GRILLED CHICKEN BOWL**
Tô cơm thịt gà nướng
150.000vnd

**⑱ 天津チャーハン**
**TIANJIN FRIED RICE**
Cơm chiên Thiên Tân
160.000vnd

**⑲ 牛丼**
**BEEF RICE BOWL**
Tô cơm thịt bò
150.000vnd

**⑳ 日本直送ネギトロ丼**
**MINCED TUNA BOWL**
Tô cơm cá ngừ xay
180.000vnd

**㉑ ローストビーフ丼**
**ROASTED BEEF BOWL**
Tô cơm thịt bò nướng
200.000vnd

# オリジナルスパイスカレー

## ORIGINAL SPICY CURRY MENU

全てのカレーに [ ミニサラダ ] がつきます。
All Curry menu served with mini salad.

**㉒ ビーフカレー**
**BEEF CURRY**
Cà ri thịt bò 200.000vnd

**㉓ かつカレー**
**PORK CUTLET CURRY**
Cà ri thịt lợt cốt lết 260.000vnd

# サンドイッチ

## SANDWICHES MENU

全てのサンドイッチに [ ミニサラダ ] がつきます。
All Sandwiches menu served with mini salad.

**㉔ 自家製カツサンド**
**PORK CUTLET SANDWICH**
Bánh mì cốt lết 140.000vnd

**㉕ 塩パン玉子サンド**
**SALT BREAD EGG SANDWICH**
Bánh mì muối kẹp trứng 110.000vnd

表示価格より10%のサービスチャージを頂戴致します (The payment will come with 10% service charge)

# アラカルト
## A LA CARTE

㉖ シーザーサラダ
**CAESAR SALAD**
Salad Caesar — 90.000vnd

㉗ とうふサラダ
**TOFU SALAD**
Salad đậu phụ — 90.000vnd

㉘ ローストビーフサラダ
**ROASTED BEEF SALAD**
Salad bò nướng — 120.000vnd

㉙ 山盛りポテトサラダ
**POTATO SALAD**
Salad khoai tây — 60.000vnd

㉚ 白菜キムチ
**KIMCHI**
Kimchi — 60.000vnd

㉛ 茹で枝豆
**BOILED GREEN SOYBEAN**
Đậu nành luộc — 60.000vnd

㉜ 冷やっこ
**CHILLED TOFU**
Đậu non lạnh — 60.000vnd

㉝ ネギ塩メンマ
**GREEN ONION SALT MENMA**
Măng ngâm với hành và muối — 60.000vnd

㉞ 焼き餃子
**GRILLED DUMPLING**
Sủi cảo chiên — 90.000vnd

㉟ フレンチフライ
**FRENCH FRIES**
Khoai tây chiên — 60.000vnd

㊱ よだれ鶏 ミニサイズ
**STEAM CHICKEN MINI**
Gà luộc nhỏ — 80.000vnd

㊲ 海鮮たっぷりチヂミ
**KOREAN SEAFOOD PANCAKE**
Bánh hải sản Hàn Quốc — 100.000vnd

㊳ ローストビーフ すき焼きダレ
**ROASTED BEEF EGG & SUKIYAKI SAUCE**
Bò nướng trứng trần và sốt sukiyaki — 120.000vnd

㊴ 唐揚げ
**FRIED CHICKEN**
Gà chiên — 3pcs: 60.000vnd — 6pcs: 100.000vnd

㊵ 牛すじ煮込み
**STEWED BEEF TENDON**
Thịt bò hầm — 100.000vnd

㊶ サムギョプサル
**SAMYEOPSAL** [alc] — 150g
Ba chỉ nướng [alc] — 180.000vnd

㊷ おにぎり
**ONIGIRI**
Cơm nắm — 梅/plum/mơ: 40.000vnd — 鮭/salmon/cá hồi: 40.000vnd

㊸ ごはん
**RICE**
Cơm trắng — 20.000vnd — big: 40.000vnd

# ドリンク DRINKS

㊹ サッポロビール
**SAPPORO BEER**
Bia Sapporo — 30.000vnd

㊺ ビアサイゴンスペシャル
**SAIGON SPECIAL BEER**
Bia Saigon Special — 25.000vnd

㊻ ハイネケン
**HEINEKEN BEER**
Bia Heineken — 30.000vnd

㊼ タイガービール
**TIGER BEER**
Bia Tiger — 25.000vnd

表示価格より10%のサービスチャージを頂戴致します (The payment will come with 10% service charge)